

## ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN Firma M.Velghe

1. De onderhavige algemene voorwaarden gelden voor alle bestelbons, facturen, overeenkomsten van verkoop en leveringen en en door NV Firma M. Velghe. De algemene voorwaarden van de klant worden uitdrukkelijk uitgesloten. De toepassing van deze algemene voorwaarden wordt door de opdrachtgever aanvaard door het enkele feit van het ondertekenen van een bestelbon of het sluiten van een overeenkomst.

2. De prijzen en voorwaarden op offertes en bestelbonnen zijn slechts geldig voor een periode van 1 maand, dit onder voorbehoud van prijswijzigingen bij de fabrikanten. De offertes dienen als inlichtingen te worden beschouwd en houden op geen enkel moment enige verbintenis in vanwege NV Firma M. Velghe. Alle prijzen zijn in EURO en excl. BTW, tenzij anders expliciet vermeld. Bij werken die in fasen worden uitgevoerd over een bepaalde periode, heeft NV Firma M.Velghe het recht om de werken gefaseerd te factureren.

3. Elke factuursom dient net en zonder korting te worden betaald op onze maatschappelijke zetel op de vervaldag en bij gebrek aan vermelding daarvan 30 dagen na factuurdatum. Bij gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de factuur zal van rechtswege en zonder ingebrekestelling een rente verschuldigd zijn van 12% per jaar vanaf de vervaldag, en zal van rechtswege en zonder ingebrekestelling het verschuldigde bedrag verhoogd worden met een forfaitaire schadevergoeding van 12% met een minimum van € 50 en een maximum van € 2.500, zelfs bij toekenning van termijnen van respijt conform art. 1244 B.W.

5. In geval van gehele of gedeeltelijke niet-naleving door de klant van zijn betalingsverplichtingen, worden alle nog openstaande schulden die de klant heeft ten opzichte van NV Firma M.Velghe uit hoofde van de handelsrelatie met NV Firma M.Velghe, ongeacht welke vorm deze schulden ook hebben aangenomen (hoofdsom, schadevergoeding, rente, ...) onmiddellijk opeisbaar. NV Firma M.Velghe behoudt zich het recht voor om de uitvoering van eender welke prestatie op te schorten tot de volledige betaling van alle openstaande schulden, in hoofdsom, interesten en kosten en het verstrekken van voldoende garanties dat alle nog uit te voeren prestaties zullen betaald worden.

6. NV Firma M.Velghe heeft het recht om zich, zonder voorafgaande kennisgeving, in de uitvoering van haar prestaties te laten vervangen door een derde.

7. Indien er zich tijdens de uitvoering van onze prestaties obstakels voordoen of manifesteren, onafhankelijk van onze wil, waar de klant niet op voorhand schriftelijk heeft op gewezen, dan zal de meerprijs van deze wijzigingen en meerwerken ten laste van de klant vallen. Noodzaak of wenselijkheid van meerwerk kan nimmer een reden zijn tot ontbinding van de overeenkomst, noch tot enige schadevergoeding in het voordeel van de klant.

8. Eventueel vooropgestelde uitvoeringstermijnen worden enkel bij wijze van inlichting meegedeeld en zijn altijd bij benadering te interpreteren. Ingeval van overmacht, zoals brand, staking, lock-out, of elke onvoorziene buitengewone omstandigheid onafhankelijk van onze wil, kan NV Firma M.Velghe de werken of leveringen verdagen of desnoeds annuleren, zonder enig recht op schadevergoeding voor de klant. Eventuele vertraging geeft evenmin ooit aanleiding tot schadevergoeding van de klant. Zij kan door de klant niet ingeroepen worden om een gehele of gedeeltelijke annulering van de bestelling te wettigen.

9. De geleverde goederen blijven integraal eigendom van NV Firma M.Velghe tot aan de volledige betaling van koopsom, eventuele interesten en kosten. In geval NV Firma M.Velghe vaststelt dat met een grote mate van zekerheid geen betaling zal volgen, kan zij vanaf dat moment de goederen onmiddellijk van bij de klant terughalen.

10. Indien de klant één van haar essentiële verplichtingen niet nakomt, zoals de tijdige betaling van onze facturen, behoudt NV Firma M.Velghe zich het recht voor om de overeenkomst zonder rechterlijke machtiging en zonder voorafgaande ingebrekestelling te ontbinden. In dat geval zal de klant op zijn kosten en risico gehouden zijn om de koopwaar onmiddellijk en in goede staat terug te brengen, bij gebreke waarvan NV Firma M.Velghe gemachtigd is om het product op kosten en risico van de klant af te halen waar het zich moge bevindt. In geval van ontbinding van de overeenkomst of blijven de reeds betaalde sommen definitief verworven en zal de klant van rechtswege een forfaitaire schadevergoeding ten belope van 35% van het saldo verschuldigd zijn, niettegenstaande het recht van NV Firma M.Velghe om een hogere schadevergoeding te vorderen, of de uitvoering in natura te vorderen.

11. Door het loutere feit van de bestelling erkent de klant in kennis te zijn gesteld van de kenmerken, hoedanigheden en mogelijkheden van de koopwaar. Hij verklaart deze te kennen en te aanvaarden.

12. Klachten betreffende levering of de uitvoering van de werken moeten op straffe van verval binnen de 14 dagen na levering of de voltooiing en oplevering per aangetekend schrijven worden overgemaakt. Dit schrijven moet een gedetailleerde en limitatieve opsomming bevatten van de gebreken. Indien binnen deze termijn van 14 dagen geen klacht werd ontvangen, heeft dit voor gevolg dat de klant de uitgevoerde werken / de levering volledig en in zijn geheel aanvaard heeft. Dit geldt eveneens uitdrukkelijk voor eventuele, verborgen gebreken.

13. In elk geval zal NV Firma M.Velghe nooit tot geen enkele andere of meerdere schadeoosstelling gehouden zijn dan reparatie of zo nodig vervanging van het materiaal dat gebruikt werd bij de uitvoering van de werken. NV Firma M.Velghe wijst elke verdere aansprakelijkheid voor eventuele gevolgschade, exploitatieverlies, etc ... af. De verantwoordelijkheid van NV Firma M.Velghe is eveneens uitgesloten voor alle schade toegebracht aan personen of goederen door de geplaatste systemen. Gebreken in de materialen die voor NV Firma M.Velghe verborgen waren, zullen haar verantwoordelijkheid niet in het gedrang kunnen brengen en geen aanspraak op schade kunnen veroorzaken.

14. Behoudens uitdrukkelijk schriftelijk beding, geschiedt het vervoer en de verzending van de koopwaar op kosten en risico van de klant.

15. De eventuele nietigheid van een van deze voorwaarden kan niet de nietigheid van de het contract of de andere daarin opgenomen clausules impliceren.

16. Enkel de rechtbanken van Kortrijk zijn bevoegd voor eventuele geschillen, en enkel het Belgisch recht is van toepassing.

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE LA SA Firma M. Velghe

1. Les présentes conditions générales régissent tous les bons de commande, factures, contrats de vente et livraisons de et par la SA Firma M. Velghe. Les conditions générales du client sont expressément exclues. L'application des présentes conditions générales est acceptée par le client par la simple conclusion d'un contrat ou la signature d'un bon de commande.

2. Les prix et conditions des offres sont valables pour un période d'un mois, sous réserve de changement des prix de nos fournisseurs. Les offres ne servent qu'à titre d'information et n'incluent aucun engagement de la SA Firma M. Velghe. Tous les prix sont en EURO et TVA exclue, sauf autre mention expresse. Pour les travaux qui se réalisent en phases, la SA Firma M. Velghe dispose du droit de facturer ces travaux en phases.

3. Toute somme facturée doit être payée net et sans escompte à notre siège social à la date d'échéance, ou en l'absence de date d'échéance précise, endéans les 30 jours après la date de la facture.

En cas de non-paiement partiel ou total de la facture, un intérêt de 12 % par an sera dû de plein droit et sans mise à demeure, à compter de la date d'échéance et le montant dû sera majoré, de plein droit et sans mise en demeure, d'une indemnité forfaitaire de 12 % avec un minimum de 50 € et un maximum de 2.500 €, même en cas d'octroi de délais de grâce conformément à l'article 1244 CC.

5. En cas de non-respect par le client de ses obligations de paiement, toutes les créances ouvertes dont dispose la SA Firma M. Velghe vis-à-vis le client, indépendamment de la forme de ces créances (en principal, dommage-intérêt, intérêt...), deviennent immédiatement exigibles.

La SA Firma M. Velghe se réserve le droit de suspendre l'exécution de toute prestation jusqu'au paiement intégral des montants dus, en principal, intérêts et frais, et jusqu'à la constitution des garanties suffisantes que toutes les prestations à effectuer seront effectivement payées.

6. La SA Firma M. Velghe se réserve le droit de se faire substituer dans l'exécution de ses prestations par un autre exécutant, sans avis préalable.

7. Si des obstacles à l'exécution du travail se produisent, indépendamment de la volonté de la SA Firma M. Velghe et sans avertissement préalable et écrite du client, le prix des changements et travaux supplémentaires est à charge du client. La nécessité ou l'utilité des travaux supplémentaires ne peut jamais être invoquée par le client pour résilier le contrat et ne donne jamais lieu à une indemnisation pour le client.

8. Chaque délai d'exécution ne sert qu'à titre d'information et est approximative. En cas de force majeure, par exemple incendie, grève, lock-out ou chaque circonstance exceptionnelle ou imprévue, indépendant de notre volonté, la SA Firma M. Velghe dispose du droit d'ajourner, ou si nécessaire d'annuler, les travaux ou livraisons, sans aucun droit d'indemnisation pour le client. Un retard éventuel ne donne jamais lieu à une indemnisation pour le client, ni peut-il être invoqué par le client pour légitimer l'annulation complet ou partiel de l'ordre.

9. La marchandise livrée demeure la propriété de la SA Firma M. Velghe jusqu'à l'extinction de l'intégralité des créances existant envers le client, en principal, intérêts et frais. Dès que la SA Firma M. Velghe estime qu'un paiement dû ne suivra pas, elle est autorisée à reprendre la marchandise sans aucun délai, aux frais, risques et périls du client, où qu'elle se trouve.

10. Si le client ne respecte pas une de ses obligations essentielles, notamment le paiement ponctuel des factures, la SA Firma M. Velghe se réserve le droit de résilier le contrat sans autorisation judiciaire préalable et sans mise en demeure préalable. Dans ce cas, le client sera tenu de restituer immédiatement et en bon état les marchandises à ses frais, risques et périls, faute de quoi la SA Firma M. Velghe est autorisée à reprendre la marchandise aux frais, risques et périls du client, où qu'elle se trouve.

En cas de résiliation du contrat, les sommes déjà payées restent définitivement acquises et le client sera redevable de plein droit d'une indemnité forfaitaire à concurrence de 35 % du solde, sans préjudice du droit de la SA Firma M. Velghe de réclamer une indemnité supérieure. La SA Firma M. Velghe se réserve également le droit de poursuivre l'exécution forcée.

11. Par le simple fait de la commande, le client reconnaît d'être informé des caractéristiques, qualités et possibilités de la marchandise. Il déclare les connaître et les accepter.

12. Sous peine de caducité, les plaintes relatives aux livraisons ou à l'exécution des travaux doivent être formulées par courrier recommandé dans les quatorze jours qui suivent la livraison, ou l'accomplissement et la réception des travaux. Ce courrier doit comporter une liste détaillée et limitative des manquements. Si aucune plainte n'est reçue endéans ce délai de quatorze jours, le client est réputé d'avoir intégralement accepté les travaux exécutés / les livraisons. Il en va de même pour les éventuels vices cachés.

13. En tout état de cause, la SA Firma M. Velghe ne sera jamais tenue à une autre compensation que la réparation ou, si nécessaire, le remplacement des matériaux utilisés. La SA Firma M. Velghe décline toute autre responsabilité pour des dommages indirects, des pertes d'exploitation, etc... La responsabilité de la SA Firma M. Velghe est également exclue pour ce qui concerne les dommages causés à des biens ou des personnes et imputables aux systèmes livrés et placés. Les défauts de matériaux, non apparents pour la SA Firma M. Velghe, n'engagent pas sa responsabilité et ne peuvent donner lieu à une indemnisation.

14. Sauf autre clause écrite expresse, le transport et l'envoi de la marchandise se font aux frais, risques et périls du client.

15. L'éventuelle nullité d'une de ces conditions n'implique pas la nullité du contrat ou des autres clauses qu'il comporte.

16. Seuls les tribunaux de Courtrai sont compétents à recevoir les éventuels litiges et seul le droit belge régit la relation commerciale avec le client.